



Gia Lai, ngày 26 tháng 12 năm 2018

CÔNG BỐ THÔNG TIN

Kính gửi: - ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC
- SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP HCM

Công ty: Công ty cổ phần Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai
 Mã chứng khoán: HNG
 Địa chỉ trụ sở chính: 15 Trường Chinh – Phường Phù Đổng - Tp. Pleiku - Tỉnh Gia Lai
 Điện thoại: 0269 2222282 Fax: 0269 2222218
 Người thực hiện công bố thông tin: Bà Võ Thị Mỹ Hạnh
 Địa chỉ: 15 Trường Chinh – Phường Phù Đổng - Tp. Pleiku - Tỉnh Gia Lai
 Điện thoại: 0269 2222282 Fax: 0269 2222218
 Loại thông tin công bố:
 24 giờ bất thường theo yêu cầu định kỳ

Nội dung thông tin công bố:

- Ngày 24 tháng 01 năm 2017, Công ty cổ phần Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai nhận được Quyết định số: 54/QĐ-CT của Cục Thuế Tỉnh Gia Lai về việc xử lý vi phạm về thuế, theo đó Công ty phải nộp số tiền chậm nộp thuế là 48.911.770 đồng (*bốn mươi tám triệu, chín trăm mười một ngàn, bảy trăm bảy mươi đồng*).
- Ngày 11 tháng 9 năm 2018, Công ty nhận được Quyết định số: 949/QĐ-CT của Cục Thuế Tỉnh Gia Lai về việc xử phạt vi phạm về thủ tục thuế với mức phạt là 2.100.000 đồng (*hai triệu một trăm ngàn đồng*) do có hành vi khai sai nhưng không dẫn đến thiếu số tiền thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp năm 2017.
- Công ty đã nộp các khoản tiền trên vào Ngân sách nhà nước trong năm 2017 và 2018.
- Giải trình lý do công bố thông tin chậm: do sơ suất Công ty đã bỏ sót không công bố thông tin đúng theo thời hạn quy định. Công ty xin nghiêm túc rút kinh nghiệm và không để xảy ra thiếu sót trong thời gian tới.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty ngày 26/12/2018 tại đường dẫn: <http://www.haagrico.com.vn> tại mục Nhà đầu tư/Công bố thông tin.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP QUỐC TẾ

HOÀNG ANH GIA LAI

NGƯỜI CÔNG BỐ THÔNG TIN



VÕ THỊ MỸ HẠNH

Công ty Cổ phần Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai

Địa chỉ: Tầng 11, Số 15 Trường Chinh, Phường Phù Đổng, Tp. Pleiku, Tỉnh Gia Lai, Việt Nam
Tel: (+84) 0269 2222 285 Fax: (+84) 0269 2222 218 Email: hoanganhagrico@hagl.com.vn

Số: 949/QĐ-CT

Gia Lai, ngày 11 tháng 9 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH
Về việc xử phạt vi phạm hành chính về thuế

CỤC TRƯỞNG CỤC THUẾ

Căn cứ Luật Quản lý thuế số 78/2006/QH 11 ngày 29 tháng 11 năm 2006;
Căn cứ Luật số 21/2012/QH13 ngày 20 tháng 11 năm 2012 sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Quản lý thuế;

Căn cứ các Luật thuế và các văn bản hướng dẫn thi hành;

Căn cứ Luật xử lý vi phạm hành chính số 15/2012/QH13 ngày 20/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 129/2013/NĐ-CP ngày 16 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính về thuế và cưỡng chế thi hành quyết định hành chính thuế;

Căn cứ Quyết định số 108/QĐ-BTC ngày 14/01/2010 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chức năng nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Thuế trực thuộc Tổng cục Thuế;

Căn cứ Quyết định số 615/QĐ-CT ngày 08/6/2018 của Cục trưởng Cục Thuế tỉnh Gia Lai về việc giao quyền xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ kiến nghị tại Biên bản kiểm tra thuế ký ngày 31/8/2018 của Đoàn kiểm tra thuế theo Quyết định số 852/QĐ-CT ngày 07/8/2018 của Cục trưởng Cục Thuế tỉnh Gia Lai về việc kiểm tra thuế tại Công ty Cổ phần Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Kiểm tra thuế,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Xử phạt vi phạm hành chính về thuế đối với: Công ty Cổ phần Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai, MST: 5900712753; Địa chỉ: 15 Trường Chinh, TP Pleiku, tỉnh Gia Lai.

Nội dung kiểm tra: Thuế giá trị gia tăng, thuế thu nhập doanh nghiệp, thuế thu nhập cá nhân.

Thời kỳ kiểm tra: Từ ngày 01/01/2016 đến ngày 31/12/2017.

Hình thức phạt tiền như sau: Xử phạt vi phạm về thủ tục thuế, số tiền: 2.100.000 đồng theo quy định tại Khoản 4, Điều 6 Nghị định số 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 của Chính phủ do đã có hành vi khai sai nhưng không dẫn đến thiếu số tiền thuế TNDN phải nộp năm 2017, vi phạm Khoản 5, Điều 10 Nghị định số 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 của Chính phủ.

Tổng số tiền phạt: 2.100.000 đồng (Bằng chữ: Hai triệu, một trăm nghìn đồng chẵn).

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Trong thời hạn 10 (mười) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này, Công ty Cổ phần Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai phải nghiêm chỉnh chấp hành quyết định xử phạt, trừ trường hợp được hoãn chấp hành.

Số tiền phạt vi phạm hành chính tại Điều 1 phải nộp vào tài khoản thu NSNN số 7111, tiểu mục 4254 tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Gia Lai.

Quá thời hạn 10 ngày mà Công ty Cổ phần Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai không chấp hành quyết định xử phạt thì sẽ bị cưỡng chế thi hành quyết định hành chính thuế theo quy định tại Điều 18 Nghị định số 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 của Chính phủ.

Công ty Cổ phần Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện Quyết định này theo quy định của pháp luật.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho Công ty Cổ phần Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai để chấp hành.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước tỉnh Gia Lai để thu tiền phạt./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Phòng KK&KTT, QLN;
- Đoàn kiểm tra;
- Lưu: VT, KTT.(7b).

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Trần Quang Thành

TỔNG CỤC THUẾ
CỤC THUẾ TỈNH GIA LAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 54 /QĐ-CT

Gia Lai, ngày 24 tháng 01 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
Về việc xử lý vi phạm về thuế
qua kiểm tra việc chấp hành pháp luật thuế

CỤC TRƯỞNG CỤC THUẾ

Căn cứ Luật Quản lý thuế số 78/2006/QH11 ngày 29 tháng 11 năm 2006, Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Quản lý thuế số 21/2012/QH13 ngày 20 tháng 11 năm 2012;

Căn cứ các Luật thuế, Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của các luật về thuế số 71/2014/QH13 ngày 26 tháng 11 năm 2014;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của các luật về thuế số 106/2016/QH13 ngày 6 tháng 4 năm 2016;

Căn cứ Luật xử lý vi phạm hành chính số 15/2012/QH13 ngày 20 tháng 6 năm 2012;

Căn cứ Nghị định 129/2013/NĐ-CP ngày 16 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính về thuế và cưỡng chế thi hành quyết định hành chính thuế;

Căn cứ Thông tư số 130/2016/TT-BTC ngày 12/08/2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn Nghị định số 100/2016/NĐ-CP ngày 01/07/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thuế Giá trị gia tăng, Luật thuế Tiêu thụ đặc biệt và Luật Quản lý thuế và sửa đổi một số điều tại các Thông tư về thuế;

Căn cứ Quyết định số 108/QĐ-BTC ngày 14/01/2010 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chức năng nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Thuế trực thuộc Tổng cục Thuế;

Căn cứ Biên bản kiểm tra thuế ký ngày 20/01/2017 của Đoàn kiểm tra thuế theo Quyết định số 4952/QĐ-CT ngày 21/12/2016 của Cục trưởng Cục Thuế tỉnh Gia Lai về việc kiểm tra thuế tại Công ty CP Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai;

Căn cứ Quyết định số 5052/QĐ-CT ngày 30/12/2016 của Cục trưởng Cục Thuế tỉnh Gia Lai về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính về thuế;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Kiểm tra thuế,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Xử phạt vi phạm về thuế đối với Công ty CP Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai, MST: 5900712753; Địa chỉ: 15 Trường Chinh, TP Pleiku, tỉnh



Gia Lai. Thời kỳ kiểm tra: Thuế GTGT, thuế TNDN, thuế TNCN năm 2014, 2015.
Với hình thức phạt và biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

1. Hình thức phạt tiền.

Mức xử phạt:

- Phạt 20% trên số thuế thiếu: 54.746.047 đồng ✓

Vì đã có hành vi vi phạm hành chính: Khai sai dẫn đến thiếu số tiền thuế phải nộp được phát hiện qua kiểm tra theo quy định tại Khoản 2, Điều 10 Nghị định số 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 của Chính phủ.

- Phạt vi phạm hành chính với số tiền là: 4.620.000 đồng theo quy định tại Khoản 4, Điều 6 Nghị định 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 của Chính phủ.

Vì đã có hành vi vi phạm hành chính: Khai sai các chi tiêu trên tờ khai thuế TNDN theo qui định tại Khoản 5, Điều 10 Nghị định 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 của Chính phủ.

Tổng số tiền phạt: 59.366.047 đồng

Bằng chữ: Năm mươi chín triệu, ba trăm sáu mươi sáu ngàn, không trăm bốn mươi bảy đồng.

2. Biện pháp khắc phục hậu quả.

2.1. Số thuế truy thu: 273.730.237 đồng, trong đó: ✓

Thuế GTGT: 273.730.237 đồng

2.2. Tiền chậm nộp tính đến ngày 25/01/2017: 48.911.770 đồng. ✓

Theo quy định tại Khoản 3 Điều 3 Thông tư số 130/2016/TT-BTC ngày 12/08/2016 của Bộ Tài chính.

Tổng số tiền thuế truy thu và tiền phạt, tiền chậm nộp: 382.008.054 đồng.

Bằng chữ: Ba trăm tám mươi hai triệu, không trăm lẻ tám ngàn, không trăm năm mươi tư đồng.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Trong thời hạn 10 (mười) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này, Công ty CP Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai phải nghiêm chỉnh chấp hành quyết định xử phạt này, trừ trường hợp được hoãn chấp hành.

Số tiền thuế, tiền phạt, tiền chậm nộp quy định tại Điều 1 phải nộp vào tài khoản số 7111 tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Gia Lai theo các tiểu mục tương ứng (Thuế GTGT TM 1701, tiền phạt TM 4254, tiền chậm nộp TM 4911).

Quá thời hạn 10 ngày mà Công ty CP Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai không chấp hành quyết định xử phạt thì sẽ bị cưỡng chế thi hành quyết định hành chính thuế theo quy định tại Điều 18 Nghị định số 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 của Chính phủ.

Công ty CP Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện Quyết định này theo quy định của pháp luật.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho: Công ty CP Nông nghiệp Quốc tế Hoàng Anh Gia Lai để chấp hành.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước tỉnh Gia Lai để thu tiền phạt. *ll*

Nơi nhận: *ll*

- Như Điều 3;
- Phòng KK&KTT;
- Phòng quản lý nợ và CCNT;
- Lưu: VT, KTT.

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG
ll
CỤC THUẾ
TỈNH
GIA LAI
TỔNG CỤC THUẾ
Ksor Kut

VIỆT NAM
GIA LAI
CỤC THUẾ

Không ghi vào
khu vực này

GIẤY NỘP TIỀN VÀO NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

Tiền mặt Chuyển khoản
(Đánh dấu X vào ô tương ứng)

Mẫu số C1- 02/NS
(ban hành kèm theo Thông tư số
119/2014/TT-BTC ngày 25/08/2014
của Bộ Tài Chính)
Mã hiệu: NTDTLN
Số: 620217020855010

Người nộp thuế: CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP QUỐC TẾ HOÀNG ANH GIA LAI

Mã số thuế: 5900712753

Địa chỉ: 15 Trường Chinh - Phường Phù Đổng

Tỉnh, TP: Gia Lai

Huyện: Thành phố Pleiku

Mã số thuế:

Người nộp thay:

Tỉnh, TP:

Địa chỉ:

trích TK số: 62010000396823

Huyện:

Đề nghị NH (KBNN): Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam

hoặc thu tiền mặt để:

Nộp vào cho NSNN

TK tạm thu(1)

TK thu hồi quỹ hoàn thuế GTGT(2)

Tại KBNN: Phòng giao dịch KBNN Gia Lai

Tỉnh, TP: Tỉnh Gia Lai

Mở tại NHTM ủy nhiệm thu:

Trường hợp nộp theo kết luận của CQ có thẩm quyền(3):

Kiểm toán NN

Thanh tra TC

Thanh tra CP

CQ có thẩm quyền khác

Tại cơ quan quản lý thu: Cục thuế tỉnh Gia Lai

Mã CQ thu: 1056502

Tờ khai HQ số(1):

ngày:

Loại hình XNK(1):

Phần dành cho NNT ghi khi nộp tiền vào NSNN			Phần dành cho NH ủy nhiệm thu/KBNN ghi khi thu tiền(*)	
STT	Nội dung các khoản nộp NS	Số tiền	Mã NDKT	Mã chương
1	Tiền chậm nộp do ngành Thuế quản lý; Ký: 01/2017; Ghi chú: Theo quyết định 54/QĐ-CT ngày 24/01/2017.	49.717.139	4911	554
Tổng tiền		49.717.139		

Tổng số tiền ghi bằng chữ: Bốn mươi chín triệu bảy trăm mười bảy nghìn một trăm ba mươi chín đồng

PHẦN KBNN GHI	
Mã CQ thu:	Nợ TK:
Mã ĐBHC:	Có TK:
Mã nguồn NSNN:	

Ký điện tử bởi: CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP QUỐC TẾ HOÀNG ANH GIA LAI. Không thể kiểm tra tình trạng thu hồi của chứng thư số (Connection timed out: connect).

Ký điện tử bởi: Tổng Cục Thuế.

Ký điện tử bởi: NGÂN HÀNG ĐẦU TƯ VÀ PHÁT TRIỂN VIỆT NAM.

Không ghi
vào khu vực
này

GIẤY NỘP TIỀN VÀO NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

Tiền mặt Chuyển khoản
(Đánh dấu X vào ô tương ứng)

Mẫu số C1- 02/NS
(ban hành kèm theo Thông tư số
119/2014/TT-BTC ngày 25/08/2014
của Bộ Tài Chính)
Mã hiệu: 20180913VNTN6996
Số: 20180913VNTN6996

Người nộp thuế: CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP QUỐC TẾ
HOÀNG ANH GIA LAI

Mã số thuế: 5900712753

Địa chỉ: 15 Trường Chinh, Phường Phù Đổng

Huyện: Thành phố Pleiku

Tỉnh, TP: Gia Lai

Người nộp thay:

Mã số thuế:

Địa chỉ:

Huyện:

Tỉnh, TP:

Đề nghị NH (KBNN): Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam

trích TK số: 00291002367431

hoặc thu tiền mặt để:

Nộp vào cho NSNN

TK tạm thu(1)

TK thu hồi quỹ hoàn thuế GTGT(2)

Tại KBNN: VP KBNN Gia Lai

Tỉnh, TP: Tỉnh Gia Lai

Mở tại NHTM ủy nhiệm thu:

Trường hợp nộp theo kết luận của CQ có thẩm quyền(3):

Kiểm toán NN

Thanh tra TC

Thanh tra CP

CQ có thẩm quyền khác

Tại cơ quan quản lý thu: Cục Thuế Tỉnh Gia Lai

Mã CQ thu: 1056503

Tờ khai HQ số(1):

ngày:

Loại hình XNK(1):

Phần dành cho NNT ghi khi nộp tiền vào NSNN			Phần dành cho NH ủy nhiệm thu/KBNN ghi khi thu tiền(*)	
STT	Nội dung các khoản nộp NS	Số tiền	Mã NDKT	Mã chương
1	Phạt VPHC trong lĩnh vực thuế thuộc thẩm quyền ra quyết định của CQ thuế (không bao gồm phạt vi phạm hành chính đối với Luật thuế thu nhập cá nhân); Kỳ: 09/2018; Ghi chú:Theo quyết định 949/QĐ-CT ngày 11/9/2018.	2.100.000	4254	554
Tổng tiền		2.100.000		

Tổng số tiền ghi bằng chữ: Hai triệu một trăm nghìn đồng

PHẦN KBNN GHI		
	Mã CQ thu:	Nợ TK:
	Mã ĐBHC:	Có TK:
	Mã nguồn NSNN:	



Ký điện tử bởi: CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP QUỐC TẾ HOÀNG ANH GIA LAI.



Ký điện tử bởi: Tổng cục Thuế.



Ký điện tử bởi: NGÂN HÀNG THƯƠNG MẠI CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VIỆT NAM.